

# Eleventh Sunday after Pentecost

August 4, 2024

10:00 a.m.

## The Approach to God/El acercamiento a Dios

PRELUDE/PRELUPIO

Vocalise

Sergei Rachmaninoff

WELCOME/BIENVENIDA

VOTUM

CALL TO WORSHIP/LLAMADO A LA ADORACION

*(responsively)*

Praise the Lord!

Praise the name of the Lord!

**Give praise, O servants of the Lord,**

you who stand in the house of the Lord,

in the courts of the house of our God.

**Praise the Lord, for the Lord is good;**

**sing to his name, for he is gracious!**

SALUTATION/SALUDOS

\*HYMN/HIMNO 492

Come, Thou Almighty King

Tune: ITALIAN HYMN

PRAYER OF CONFESSION/ORACIÓN DE CONFESIÓN

*(responsively)*

Have mercy on me, O God,

according to your unfailing love;

according to your great compassion

blot out my transgressions.

Ten piedad de mí, oh Dios,

conforme a tu gran amor;

conforme a tu misericordia,

borra mis transgresiones.

**Wash away all my iniquity**

**and cleanse me from my sin.**

**Lávame de toda mi maldad**

**y límpiame de mi pecado.**

**Create in me a pure heart, O God,**

**and renew a steadfast spirit within me.**

**Crea en mí, oh Dios, un corazón limpio**

**y renueva un espíritu firme dentro de mí.**

[silence/silencio]

Lord, in your mercy, hear our prayers.

Señor en tu misericordia, escucha nuestras peticiones.

**Amen.**

\*SONG/CANTO 322

I Need Thee Every Hour (vs. 1-4)

Tune: NEED

WORDS OF ASSURANCE/RECIBIENDO EL PERDON

CHILDREN'S TIME/TIEMPO DE LOS NIÑOS

## The Word of God/La Palabra de Dios

PRAYER FOR ILLUMINATION/ORACIÓN POR LA PALABRA

SCRIPTURE/ESCRITURA: : 2 Samuel 11:26-12:13a

p. 285

This is the Word of the Lord. **Thanks be to God.**

Palabra de nuestro Señor. **Gracias a Dios.**

SERMON /SERMÓN Righteousness

Power

PRAYER FOR BLESSING ON THE WORD/

ORACIÓN DE BENDICIÓN POR PALABRA

## The Response to God/La respuesta a Dios

\*PASSING OF THE PEACE/EL SALUDO DE PAZ

The peace of Christ be with you. **And also with you.**

(The congregation may exchange the Peace.)

La paz de Cristo. **La paz de Cristo.**

(La congregación puede intercambiar la Paz.)

CELEBRATION OF THE LORD'S SUPPER/

CELEBRACIÓN DE LA CENA DEL SEÑOR

MEANING OF THE SACRAMENT

Beloved in the Lord Jesus Christ,  
the holy Supper which we are about to celebrate  
is a feast of remembrance, of communion, and of hope.  
We come in remembrance  
that our Lord Jesus Christ was sent of the Father into the world  
to assume our flesh and blood  
and to fulfill for us all obedience to the divine law,  
even to the bitter and shameful death of the cross.  
By his death, resurrection, and ascension  
he established a new and eternal covenant of grace and reconciliation  
that we might be accepted of God and never be forsaken by him.  
We come to have communion with this same Christ  
who has promised to be with us always, even to the end of the world.  
In the breaking of the bread he makes himself known to us  
as the true heavenly Bread that strengthens us unto life eternal.  
In the cup of blessing he comes to us as the Vine  
in whom we must abide if we are to bear fruit.  
We come in hope,  
believing that this bread and this cup  
are a pledge and foretaste of the feast of love

of which we shall partake when his kingdom has fully come,  
when with unveiled face we shall behold him,  
made like unto him in his glory.  
Since by his death, resurrection, and ascension  
Christ has obtained for us the life-giving Spirit  
who unites us all in one body,  
so are we to receive this Supper in true love,  
mindful of the communion of saints.

#### COMMUNION/SANTA CENA

#### PRAYER OF THANKSGIVING AFTER COMMUNION/ ACCIÓN DE GRACIAS DESPUÉS DE LA SANTA CENA

Bless the Lord, O my soul,  
**and all that is within me, bless his holy name.**

Bless the Lord, O my soul,  
**and do not forget all his benefits—**

who forgives all your iniquity,  
**who heals all your diseases,**  
who redeems your life from the Pit,  
**who crowns you with steadfast love and mercy.**

El Señor es compasivo y misericordioso,

lento para la ira y grande en amor.

No nos trata conforme a nuestros pecados,  
ni nos paga según nuestras maldades.

Porque como los cielos son altos sobre la tierra,  
tan grande es su amor constante hacia los que le temen;  
tan lejos como el este está del oeste,  
nos ha quitado nuestras transgresiones de nosotros.

As a father has compassion for his children,  
**so the Lord has compassion for those who fear him,**  
who did not spare his own Son, but gave him up for us all,  
and will also give us all things with him.

**Therefore shall my mouth and heart show forth the praise of the Lord, from this  
time forth forevermore. Amen.**

—Psalm 103, with additions

#### ANNOUNCEMENTS/ANUNCIOS AND SHARING THE GIFT OF FELLOWSHIP

#### PRESENTATION OF TITHES AND OFFERING/OFRENDAS

OFFERTORY/OFERTORIO

Nachspiel

Anton Bruckner

\*DOXOLOGY/DOXOLOGÍA

965

Tune: OLD HUNDREDTH

#### PRAYERS OF THE PEOPLE & THE LORD'S PRAYER/

#### LA ORACIÓN DE LA CONGREGACIÓN Y EL "PADRE NUESTRO"

**Padre nuestro, que estás en los cielos;**

**Santificado sea tu nombre.**

**Venga tu reino, hagase tu voluntad**

**en la tierra como en el cielo y danos hoy el pan de cada día,  
y perdona nuestras deudas así  
como nosotros perdonamos**

**a nuestros deudores. Y no nos dejes  
caer en la tentación  
más libranos del mal. Porque tuyo es la honra,  
la gloria y el poder por todos siglos. Amen.**

\*HYMN/HIMNO 562 We Will Extol You, God and King  
Tune: SCARECROW

\*BENEDICTION/BENDICION

POSTLUDE/POSTLUDIO Rondeau Jean-Joseph Mouret

\*You may stand./Puede ponerse de pie.

*Worship Leaders: Rev. Hunter Brumels, preaching; Rev. Angel Lopez, Rev. Dr. Ryan Boes, Rev. Janelle Lopez-Koolbaas, liturgists; Pablo Perez, prayer for illumination; Linda Strouf, Minister of Music.*

## Today

We welcome all who worship with us! We invite you sign in on the fellowship pads in the pew or you may follow this QR code to sign in. We would appreciate it if you took a moment to sign in you and your family members and let us know you were here. **If you are joining us as a guest today**, please head to [trcholland.org/quickstart](http://trcholland.org/quickstart) to let us know you were here.

The flowers at the chancel are given by Diann Koeman in memory of her mother, Henrietta Koeman.

Please join us for lunch and the volunteer fair following this morning's worship service. Both the lunch and the fair will take place in the Fellowship Hall.

ASSISTING TODAY: Deacons/Ushers: Jim VanderMeer, Jeff Voskuil, Laura Baer, Pablo Perez, Lucia Torres, Bruce Bassett.

IF YOU DESIRE PRAYER for yourself and/or others Debbie and Dan Rooks will be available to pray with you following today's worship service. Please make your way to the Place of Prayer located in the south hallway on the main level.

SUMMER CHILDREN AND WORSHIP: Our Children and Worship Program for children aged 4 through the 2nd grade continues today during the 10:00 service. Our Worship Center program takes place in Room 2. (Downstairs: Take the Northwest staircase down to the lower level. The room is the first door to your right.)

## The Week Ahead

### Sunday

11:30 a.m. All Church Meal & Volunteer Fair

### Monday

10:00 a.m. Etta Hesselink Memorial Service

7:00 p.m. History Book Group

### Tuesday

9:30 a.m. Staff Meeting

6:15 p.m. Governing Elders Meeting

### **Wednesday**

6:15 a.m. Men's Bible Study

8:30 a.m. Wednesday Morning Prayers (zoom)

### **Saturday**

10:00 a.m. Jane Johnson Keeter Visitation

11:00 a.m. Jane Johnson Keeter Memorial Service

## Congregational News

*Please remember in prayer those in the hospital and in care facilities.*

Please remember to have someone notify the church office when you are in the hospital so you can receive spiritual care by the pastoral staff. Call 616-392-1459.

PRAYER SPOTLIGHT: Hospice-Tom Norman, Dennis Gebben. The Inn or Assisted Living at Freedom Village-Esther DePree, Shirley Hoksbergen, A.E. Lacy, Linda Parchert. Missionaries - Wayne & Miho Jansen (Japan), Angel Lopez (Mexico).

SUMMER LIFT is has finished. Be sure to join us for the Backyard Bash and kick off for LIFT on Wednesday, September 4 at 5:30 p.m. Dinner will be served and fun activities will begin at 6:15.

WALK-IN CHOIR: All ages are invited to join a **walk-in choir that will sing next Sunday, August 11 during the service.** Rehearsal will be in the choir room (lower level rm. #4) at 9:30 a.m. Questions contact Linda Strouf.